

**CHIA SẺ VỚI CỘNG ĐỒNG  
CỦA BẠN**

# ĐƯỜNG ỐNG TRONG CỘNG ĐỒNG CỦA BẠN

Mạng lưới đường ống thu thập, truyền tải và phân phối vận chuyển an toàn khí đốt tự nhiên, xăng, dầu thô và các sản phẩm năng lượng khác trên khắp đất nước cũng như đến các hộ gia đình và doanh nghiệp trong cộng đồng của bạn. Các đường dây thu gom vận chuyển khí đốt tự nhiên và các sản phẩm năng lượng khác từ địa điểm sản xuất đến cơ sở chế biến và kết nối với các đường dây truyền tải mang sản phẩm năng lượng từ vùng này đến vùng khác và trên toàn quốc. Các đường dây phân phối được đặt khắp các cộng đồng và kết nối với các gia đình và doanh nghiệp.



## BẢN ĐỒ ĐƯỜNG ỐNG

Sử dụng Hệ thống lập bản đồ đường ống quốc gia [bit.ly/PHMSA-NPMS](http://bit.ly/PHMSA-NPMS) hoặc Pipelines Near pipesnearby.org để tìm hiểu thêm về các đường ống trong cộng đồng của bạn. Các nhà khai thác đường ống và tiện ích cũng duy trì bản đồ hệ thống đường ống của họ.



## ĐÁNH DẤU ĐƯỜNG ỐNG & ĐỒNG HỒ ĐO

Điểm đánh dấu đường ống và đồng hồ đo khí xác định vị trí chung của đường ống ngầm. Các điểm đánh dấu bao gồm tên người vận hành đường ống, số điện thoại khẩn cấp và sản phẩm được vận chuyển. Một số nhưng không phải tất cả các tuyến phân phối đều được xác định bằng các biển báo đánh dấu đường ống bao gồm cả các điểm đánh dấu lề đường. Các đường thu gom thường được đặt ở khu vực nông thôn và có thể được xác định hoặc không bằng các điểm đánh dấu đường ống cố định.



## NGHI NGỜ RÒ RỈ ĐƯỜNG ỐNG?

Nếu bạn nghi ngờ có rò rỉ đường ống, hãy rời khỏi khu vực, gọi 9-1-1 và thông báo cho nhà điều hành đường ống hoặc tiện ích. Không vận hành bất kỳ thiết bị nào có thể gây ra tia lửa gần chỗ rò rỉ đường ống.

### Các dấu hiệu rò rỉ có thể bao gồm:

- Mùi trứng thối (nếu thêm chất tạo mùi) hoặc mùi hóa chất
- Âm thanh rít, huýt sáo hoặc âm ầm gần đường ống hoặc thiết bị gas
- Bóng trên mặt nước hoặc sủi bọt liên tục, thảm thực vật chết, bụi bẩn phun vào không khí



## GIỮ AN TOÀN ĐƯỜNG ỐNG

Các nhà điều hành đường ống và tiện ích bảo vệ đường dây ngầm và cộng đồng chủ nhà thông qua đào tạo nhân viên, bảo trì và kiểm tra thường xuyên, chống ăn mòn, giám sát hệ thống, giao thức an ninh mạng và kiểm tra để kiểm tra rò rỉ hoặc hư hỏng khác. Người vận hành cũng tiến hành các hoạt động bảo trì thường xuyên trong phạm vi nói lỏng đường ống, bao gồm cắt cỏ, cắt tỉa và chặt cây. Các kế hoạch Quản lý Tính toàn vẹn của Đường ống có sẵn để xem xét và phác thảo các hoạt động bảo trì và an toàn đang diễn ra của nhà điều hành.



## PHỐI HỢP ỨNG PHÓ KHẨN CẤP

Rò rỉ đường ống có thể đốt cháy hoặc làm ô nhiễm nước hoặc đất. Trong khi những người ứng phó đầu tiên bảo vệ khu vực, đánh giá hiện trường và đáp ứng các nhu cầu an toàn và y tế ngay lập tức, nhân viên đường ống và tiện ích sẽ hạn chế dòng khí hoặc các sản phẩm khác và sẽ hành động để giảm thiểu tác động của tình huống khẩn cấp và bảo vệ công chúng. Nhân viên an toàn công cộng không nên cố gắng vận hành van đường ống.



## LUÔN LIÊN HỆ 811 TRƯỚC KHI ĐÀO

Hãy gọi hoặc bấm vào số 811 để yêu cầu "phiếu đào" ít nhất 2-3 ngày trước khi bắt đầu công việc theo quy định của tiểu bang. Đợi cho đến khi tất cả các đường được đánh dấu và đào cẩn thận bằng các công cụ không cơ khí gần các đường dây ngầm. Nếu đường ống bị hư hỏng, hãy báo cáo ngay thiệt hại từ vị trí an toàn. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập clickb [Beforeyoudig.com](http://Beforeyoudig.com) hoặc [call811.com](http://call811.com).



[qrco.de/Pipelines\\_Community](http://qrco.de/Pipelines_Community)